

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

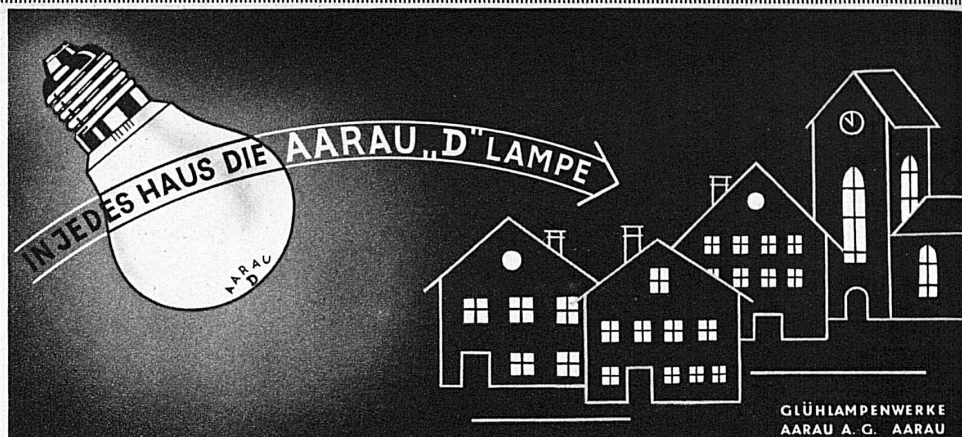
In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

### Änderungen vorbehalten Changements réservés

**Basel.** Bis 13. Nov.: Basler Herbstmesse (gegenüber der Mustermesse). Bis 19. Nov.: Galerie Dr. Raeber: Ausstellung Maurice Utrillo, 20 Hauptwerke 1906 bis 1916. Bis 23. Nov.: Kunsthalle: Ausstellung Fred Stauffer, Alb. Schnyder, Marie Lotz. 1. Nov.: Schweiz. Schulausstellung (Roter Saal der Mustermesse). 1. Nov.: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. Leitung Othmar Schoeck. Solisten: Ad. Busch und Felix Loeffel (Musiksaal). 1. Nov.: Gala Karsenty: «Le Cap des Tempêtes», von Henri Bernstein. 2. Nov.: Martinskirche: Totenfeier der Basler Liedertafel. Abendmusik der Kantorei St. Martin. 3. Nov.: Stadttheater: Gastspiel Albert und Else Bassermann: «Der grosse Bariton». 4. Nov.: Klavierabend Ed. Henneberger (Hans Huber-Saal). 5. Nov.: Theaterfest im Stadttheater. 6.-20. Nov.: Gewerbemuseum: Ausstellung der Wettbewerbsentwürfe des staatl. Konkredits 1938. 7. Nov.: Vortrag Prof. André Siegfried (Paris): «La crise économique de l'Europe et la concurrence des autres continents». 7. Nov.: Vortrag Prof. Vosseler: «Das Schweizer Stadthaus». 8. Nov.: Konzert des Busch-Quartetts (Hans Huber-Saal). 10. Nov.: Musiksaal: Konzert Schubert-Schumann des Basler Männerchors. 12. Nov.: A. C. S.-Ball (Mustermesse). 12. Nov.: Arlesheim (Turnhalle): Aufführung von Jos. Haydn «Die Schöpfung». 13. Nov.: Werbematinee der Basler Orchester-Gesellschaft (Stadttheater). 13. Nov.: Konzert des Münsterchors (Münster). 15. Nov.: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft im Musiksaal. Leitung: Fritz Busch. Solistin: Erika Rokyt, Sopran. 16. Nov.: Klavierabend Ernst Best (Konservatoriumssaal). 17. Nov.: Bernoullianum: Vortrag Dr. Laur-Belart: «Fortschritte der Römerforschung in der Schweiz». 18. Nov.: Dies Academicus (Martinskirche). — Orgel- und Chorkonzert Dr. Fritz Morel und Sterkscher Privatchor (Zwinglihaus). 18. Nov.: Liederabend Lukas Barth (Hans Huber-Saal). 18. Nov.: Stadttheater: Einmalige Aufführung «Der Maskenball» von Verdi. Gastdirigent Dr. Fritz Busch. 19. Nov.: Stadttheater: Gastspiel Alb. Bassermann. Uraufführung «Der Magiers», Schauspiel von Rob. Faesi. 20. Nov.: Martinskirche: Liederkonzert des Männerchors Spalen, Basel. 20. Nov.: Tanzmatinee Dolly und Willy Flay-Waldvogel (Stadttheater). 22. Nov.: Hans Huber-Saal: Konzert d. Kammermusik-Kreises Scheck-Wenzinger. 26. Nov.: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. Leitung: Hans Münch. Solisten: Walter Gieseking, Klavier, Willem de Boer, Viola d'amore. 27. Nov.: Theodorskirche: Konzert des Markuschors. 29. Nov.: Musiksaal: Populäres Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. 29. Nov.: Gala Karsenty: «Le valet maître», von L. Marchand und P. Armont (Stadttheater). 6. Dez.: Konzert des Basler Streichquartetts. Solist: Paul Baumgartner, Klavier.

**Bern.** Im Nov.: Öffentliche Kundgebung mit internat. Referenten «Tag der Völkerverständigung», veranst. von der Sektion Bern der Europa-Union. Bis 27. Nov.: Kunsthalle: Ausstellung italienischer Kunst der Gegenwart. 1. Nov.: Konzert des Berner Streichquartetts (Kasino). 2. Nov.: Tombolakenkonzert des Berner Theatervereins. Gastdirigent Franz Stupka, Leiter der tschechischen Philharmonie. Solist: V. Firkusy, Klavier. 3. Nov.: Sonatenabend Ed. Rufenacht, Klavier, Helene Laager, Violine. 5. Nov.: Franz. Gastspiel Gala Karsenty (Stadttheater). 5. Nov.: Presse-Ball im Bellevue-Palace. 5./6. Nov.: Münster: Aufführung der Grossen Totenmesse von H. Berlioz (Ausführende: Liedertafel Cäcilienverein und Bernische Musikgesellschaft). 5.-27. Nov.: Kant. Gewerbemuseum: Ausstellung des Schweiz. Werkbundes, Ortsgruppe Bern. 6. Nov.: Münster: Matinée der Berner Liedertafel. 7./8. Nov.: Kasino: Symphoniekonzert der Bern. Musikgesellschaft. Leitung: Fritz Brun. Solist: Alex Brailowsky, Klavier. 10. Nov.: Vortragsabend André Siegfried, in Verbindung mit der Association romande, org. von der Freistudentenschaft (Aula des Städt. Gymnasiums). 11. Nov.: Sonatenabend Busch-Serkin (Rathaus). 16. Nov.: Liederabend Paul Jaussi mit K. Graf-von Grünigen, Klavier (Schubert, Die schöne Müllerin), im Söller. 19. Nov.: Kursaal: Jahresfeier des T. C. S., Autosektion Bern. 19. Nov.: Bellevue-Pa-



## Dekalumenlampe „AARAU“ mit der vorteilhafteren Lichtausbeute



### ADDO - Addier- und Saldiermaschinen mit Volltastatur mit 10 Tasten

60 verschiedene Modelle für Hand- und elektrischen Antrieb, mit Subtraktion, Negativ-Saldo, Speicherwerk, mehrere Wagengrößen

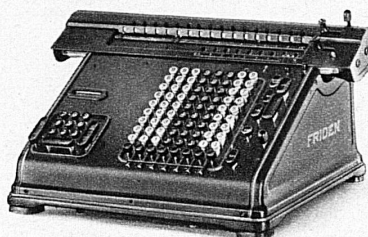
Eine große Anzahl Präzisionsteile für ADDO und FACIT werden aus der Schweiz bezogen



### FACIT die einzigartige Rechenmaschine mit nur 10 Tasten

Ein Spitzenprodukt der schwedischen Feinmechanik Hand- und elektrische Modelle

Neu: die Großkapazitätmaschine 10 x 10 x 19



### FRIDEN-Rechenautomaten

Eine Maschine, die auch den höchsten Anforderungen entspricht

Halbautomaten, Modelle mit Wahlkosten  
Superautomaten mit Voreinstellung  
Rasch und geräuscharm

Vorfürungen und Probebestellungen bereitwillig durch die Schweizer Generalvertretung

## G. B. Gujoni · Zürich

Löwenstrasse 11 · Tel. 382 38  
Vertreter in allen Kantonen

## Waterman



Die auf der ganzen Welt verbreitete  
Qualitätsfüllfeder

Ihr treuer Reisebegleiter

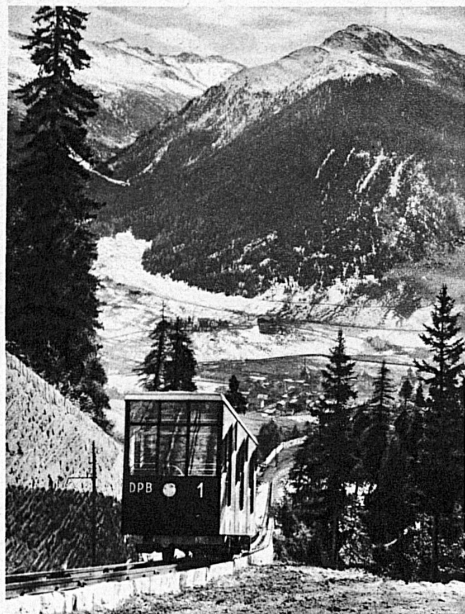
**ELBEO** Strümpfe  
Was für die Grossmütter  
bereits vollendete Quali-  
tät bedeutete, schätzen  
Enkelinnen als Höchst-  
leistungen moderner  
Technik, als Ausdruck  
vollkommener Eleganz.  
Unerreicht in Qualität  
und Preis.



# Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in  
Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



Seilbahn Davos-Parsenn

**Eisenbahnmaterial:** Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsenversenkkapare

**Förderwinden für Materialtransporte** auf starkem Gefälle

**Bergbahnen:** Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

**Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen**

## Wagons-Lits // Cook

WELTREISE - UNTERNEHMEN

Direkte Fahrkarten nach allen Ländern

*Pauschalreisen*

nach dem  
**sonnigen Süden**

Reisen Sie  
« Alles inbegriffen »

Prospekte und Auskunft bei unsern Agenturen:

<b>BASEL</b>	6, Centralbahnplatz	Tel. 28.829
<b>BERN</b>	2, Spitalgasse	Tel. 27.331
<b>GENÈVE</b>	4, Rue du Mt-Blanc et en Gare Cornavin	Tél. 26.025 Tel. 27.200
<b>INTERLAKEN</b>	Höheweg	Tel. 623
<b>LAUSANNE</b>	2, Av. du Théâtre et en Gare CFF	Tél. 22.292 Tél. 27.070
<b>LUGANO</b>	27, Quai Vincenzo Vela	Tel. 23.552
<b>LUZERN</b>	1, Haldenstrasse	Tel. 24.337
<b>MONTREUX</b>	Arcades du National	Tél. 62.863
<b>ST. MORITZ</b>	65, Hauptstrasse	Tel. 926
<b>ZÜRICH</b>	42, Bahnhofstrasse	Tel. 38.736



(Phot. Transat.)

Zum Eingang der Wüste

place: Grosser Jubiläumsball, anl. seines 25jährigen Bestehens, zug. des Stadttheaters. 19. u. 26. Nov.: Franz. Kirche: Konzert des Männerchors Schosshalden-Beundenfeld, Polizeimännerchor und Sängerbunds Matte, unter Mitwirkung des Orchesters der Eisenbahner. 21. November: Stadttheater: Sacharoff-Tanzgastspiel. 22. Nov.: «Zibelemärit.» 20 Uhr im Kursaal. Grosses Festkonzert; Zibelemäritbetrieb u. Dancing. 22. Nov.: Populäres Symphoniekonzert der Bern. Musikgesellschaft. Leitung: Luc Balmer (Kasino). 25. Nov.: Konzert Pierre Jacot-Suzanne Stroun. 26. Nov.: Kasino: Konzert Berner Liederkränz, Männerchor Konkordia und Stadtmusik Bern. 26. Nov.: Stadttheater: Franz. Gastspiel der Gala Karsenty. 27. Nov.: 1. Sonntags-Skikurs der Skischule Bern, unter Leitung von A. Glatthard. 27. Nov. - Februar: Sonntags-Skikurse im Emmental, Ganterschgebiet und Oberland. 29. Nov.: Kammermusikkonzert des Berner Streichquartetts (Kasino). 29. Nov. u. 2. Dez.: Kursaal: Aufführung des Berner Heimatschutztheaters: «Der Kumandant», von H. Rud. Balmer. Dez.: Autotechnische Kurse des T. C. S., Sektion Bern. 1. Dez.: Grossratssaal: Klavierabend Alfred Kitchin. 1. Dez.: Konzert des «Röseligarte-Chors» und Groupe choral, Fribourg. 2. bis 18. Dez.: Berner Schulwarte: Ausstellung «Das gute Jugendbuch». 3. Dez.: Kursaal: Akadem. Ball 1938, veranst. v. der Studentenschaft der Universität. 3. Dez. - 8. Januar: Kunsthalle: Eröffnung der Weihnachtsausstellung bernischer Künstler. 3. Dez.: Künstlerfest. 3. - 31. Dez.: Gewerbemuseum: Weihnachtsausstellung des bernischen Kleinwerkes.

Biel. 2. Dez.: Konzert Pierre Jacot-Suzanne Stroun.

Dornach b. Basel. Goetheanum. 6. Nov.: Eurythmie. 13. Nov.: Konzert. 20. Nov.: Rezitatorische Darbietungen. 27. Nov.: Weihnachtsspiele aus altem Volkstum «Das Paradeisspiel».

Fribourg. Nov.: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.

Ganterschgebiet. 20. ev. 27. Nov.: Ski: Langläuferkurs. Leiter: Ad. Ogi, Kandersteg.

Genève. Nov.: Musée Rath: Salon de l'Oeuvre (Association suisse romande de l'Art et de l'Industrie). Jusqu'au 15 nov.: Bibliothèque sino-internationale: Exposition de robes impériales, robes de grands dignitaires, robes historiques chinoises. Jusqu'au 6 nov.: Palais des Expositions: Exposition de la Maison genevoise. Grande manifestation économique d'automne. Jusqu'au 5 nov.: Athénée: Exposition de M. et Mme Gust. Jaulmes. 2 nov.: Récital de violon Jacques Thibaud (Salle de la Réformation). 4 et 7 nov.: Conservatoire: Concerts du Quatuor Pro Arte. 5 nov.: Récital de piano Ruth Slenczynski (Conservatoire). 7 nov.: Concert d'orgue au Temple de la Madeleine. 7-30 nov.: Athénée: Exposition de M. Kundig, artiste-peintre. 9 nov.: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: M. Rod. Serkin, pianiste (Grand Théâtre). 11, 15, 17 nov.: Récitals de piano-violon de MM. Schmidt-Bagarotti (Conservatoire). 12 nov.: Cours de M. L. Gielly «L'Ecole genevoise» (Musée d'Art et d'Histoire). 14-21 nov.: Championnat international de Tennis de la Suisse sur courts couverts à Champel. 18 nov.: Récital de chant de M. Dittner, baryton (Conservatoire). 23 nov.: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: M. Ch. Panzéra, baryton (Grand Théâtre). 29 nov.: Récital de M. Walter Gieseking (Salle de la Réformation). Déc.: Musée d'Art et d'Histoire: Exposition de l'Escalade. Déc.: Musée Rath: Exposition de MM. H. Theurillat, François Gos, Alb. Rothenberger, artistes-peintres. 1<sup>er</sup> déc.: Conservatoire: Récital de piano de M<sup>lle</sup> Odette Robert. 3, 4, 7 déc.: Représentations de «Casques et Masques». Pièce de M<sup>lle</sup> Laure Choisy, donnée par la Compagnie 1602 (Salle de la Réformation). 3-31 déc.: Athénée: Exposition collective de peinture.

Lausanne. Jusqu'au 31 déc.: Ecole d'entraînement à ski sur piste artificielle (Comptoir suisse). 3 nov.: Conférence sur Debussy, par Emile Vuillermoz, Conservatoire. 5-19 nov.: Exposition Vuillamy. 6 nov.: Match de football Suisse-Portugal. 7 nov.: Orchestre de la Suisse romande, Dir. Ansermet, avec Rod. Serkin, pianiste, Théâtre municipal. 11 nov.: Nouveaux Concerts, avec A. Busch, violoniste, Théâtre municipal. 14 nov.: Conférence Blanchod: «Voyage aux sources du Nil», Maison du Peuple. 15 nov.: Récital de piano par M<sup>lle</sup> Bidal, Maison du Peuple. 21 nov.: Orchestre de la Suisse romande, Dir. Ansermet, avec Maria Tauber, cantatrice. 23 nov.: Récital Robert, Maison du Peuple. 26 nov.: Bal de l'«Epaulette», Corps consulaire et Intérêts de Lausanne, Beau-Rivage. 28 nov.: Concert W. Gieseking, Théâtre municipal. 29 nov.: Concert Millstein, Maison du Peuple. 3 déc.: Bal de l'Automobile-Club (Hôtel Beau-Rivage).

Luzern. 3. Nov.: Populäres Symphoniekonzert (Stadttheater). 10. Nov.: Kammermusikkonzert (Stadttheater). 1. Dez.: Populäres Symphoniekonzert (Stadttheater).

Montreux. 9 nov.: Quatuor Busch. 18 nov.: Représentation du «Ruy Blas 1938» par Pierre Chainé. 27 nov.: Récital Walter Gieseking. Kursaal. 9 déc.: Représentation de «Arlette et ses papas», de Berr et Verneuil, avec Christiane Delyne de Paris, Kursaal.

Neuchâtel. Jusqu'au 13 nov.: Exposition Louis de Meuron, artiste-peintre (Galerie Robert). 19 nov. au



11. déc.: Exposition M<sup>mes</sup> Perrochet et M.-Cl. Bodinier, artistes-peintres (Galerie Robert).

**Romanshorn.** 2. Nov.: Vortrag Prof. Dr. Thüner: «Belagerung und Befestigung der Demokratie.» 27. Nov.: Konzert des Thurgauischen Kammerorchesters mit Adrian Aeschbacher, Klavier (Neuer Saal). **Anfangs Dez.:** Bücherabende der Gesellschaft für Literatur, Musik und Kunst.

**Saas-Fee.** 6. Dez.: Ski: Slalomrennen.

**St-Cergue.** 1<sup>er</sup> déc.: Ouverture du téléfuge «Cuvaloup La Dôle».

**Solothurn.** 5./6. Nov.: Grosser Konzertsaal: Aufführung der Matthäus-Passion von J. S. Bach durch den Cäcilienverein und Kammerorchester Solothurn. Leitung: Erich Schild. Solisten: Karl Erb, Felix Loeffel, Maria Helbling, Adelheid La Roche, Ad. Hamm. 24. Nov.: Liederabend Charles Panzéra, Paris.

**Zürich.** Nov. bis Ende Juni 1939: Spielzeit des Stadttheaters u. d. Schauspielhauses. Bis Ende Nov.: Kunsthaus: Ausstellung Felix Vallotton. Nov. bis 18. Dez.: Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung «Schweiz. Graphik im Zeitalter der Spätgotik und der Frührenaissances». Nov. bis Mitte Febr.: Pestalozzianum: Ausstellung von Zeichnungen des Internat. Institutes für das Studium der Jugendzeichnung. 3., 10., 17., 24. Nov., 1. und 8. Dez.: Kunstgewerbemuseum: Vortragszyklus Ludwig Klages: «Einführung in die Psychologie der Handschrift.» 3. Nov.: Eidg. Technische Hochschule: Vortrag André Siegfried «La vie politique et les partis en France». 3. Nov.: Kunsthaussaal: Liederabend Piet Deutsch. 6. Nov.: Fraumünsterkirche: A-cappella-Konzert des Gemischten Chors Zürich. 6.–20. Nov.: Zentralbibliothek: Ausstellung «Il bel libro italiano moderno». 8. Nov.: Stadttheater: Abonnementskonzert. Solist: Rud. Serkin, Klavier. 10. Nov.: Eidg. Technische Hochschule: Annette Kolb liest aus eigenen Werken. 11. Nov.: Konservatorium: Klavierabend Alfr. Kitchin. 13. Nov.: Grossmünster: Konzert des Basler Kammerchors. 14. Nov.: Konservatorium: Klavierabend Paul Baumgartner, 2. Abend Beethoven-Zyklus. 15. Nov.: Stadttheater: Extrakonzert Radioorchester und Tonhalleorchester. 16. Nov.: Kirche St. Peter: Konzert des Madrigalchors Zürich. Leitung: Rob. Blum. 17. Nov.: Konservatorium: Kammermusikaufrührung. Ausführende: Kammermusikkreis Gust. Scheck–Aug. Wenzinger. 18. Nov.: Konservatorium: Violinabend Stefi Geyer. 19. Nov.: Grand Hotel Dolder: Poly-Ball. 22. Nov.: Stadttheater: Abonnementskonzert. Solist: R. Casadesus, Klavier. 24. Nov.: Eidg. Technische Hochschule: Vortrag Albert Marie Schmidt (Paris), «L'apport huguenot dans la culture française». 24. Nov.: Konservatorium: Konzert Betty Zürcher, Alt, Milli von Grünigen, Klavier. 25. Nov.: Konservatorium: Liederabend Ria Ginster/Hermann Schey. Am Flügel: Dr. O. Schoeck. 26. Nov. bis Jahresende: Pestalozzianum: Ausstellung guter Jugendbücher. 26. Nov.: Hotel Baur au Lac: Zürcher Presseball. 27. Nov.: Konservatorium: Konzert des Männerchors Aussersihl. 27. Nov.: Kirche St. Peter: Konzert des Kammerorchesters Zürich. 28. Nov.: Konservatorium: Violinabend Milstein. 29. Nov.: Limmathaus: Volkskonzert. Solistin: Maria Stader (Koloratur sopr.). 1. Dez.: Konservatorium: Kammermusikkonzert des de Boer-Reitz-Quartetts. Am Klavier: Walter Frey. 3. Dez.: Clubball des Automobil-Clubs der Schweiz, Sektion Zürich. 5. Dez.: Konservatorium: Klavierabend Fr. Jos. Hirt, 3. Beethoven-Abend. 6. Dez.: Stadttheater: Abonnementskonzert. Solist: G. Piatigorsky. 6. Dez.: Umzug der Wollishofer Kläuse. 7. Dez.: Zunfthaus zur Meise: Liederabend Maria Helbling.

# BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

**BASEL GENF ZÜRICH**



## Besorgung

## sämtlicher Bankgeschäfte

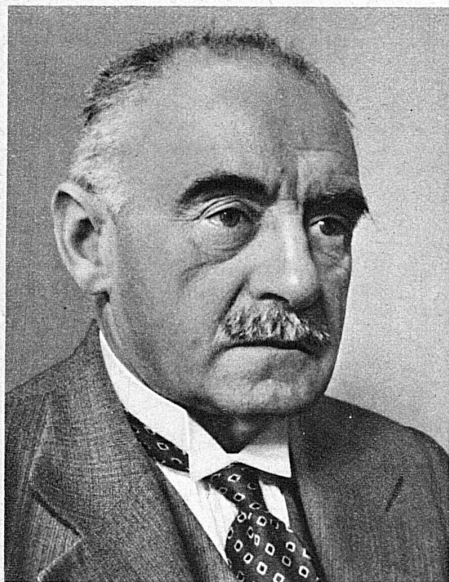
zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

**Wechselstube Basel** Freiestrasse 86

**Depositenkasse Basel** Marktplatz 8



**Direktor Labhardt**

der zurückgetretene Direktor des II. Bundesbahnkreises.